****

**Wissenschaftskolloqium zum 85 Jahrestag des Holodomor 1932-1933**

*Програма наукового колоквіуму до 85 роковин Голодомору 1932-1933*

**10.00**

**Eröffnung des Kolloqium /** **Begrüßung der Gäste des Kolloqium**

Відкриття колоквіуму / Привітання учасників колоквіуму

**Dr. Iryna Jastreb**

д-р Ірина Ястреб

**Eugene Czolij**

Євген Чолій

**Prof. Dr. Gerhard Simon**

проф. д-р Герхард Зімон

***Warum erinnern wir an den Holodomor? Bemerkungen zur Erinnerungskultur in der Ukraine, in Deutschland und in Russland***

*Чому ми повертаємось до теми Голодомору? Замітки до культури пам’яті в Україні, Німеччині та Росії*

**Dr. Olesia Stasiuk**

д-р Олеся Стасюк

***Erforschung und Bearbeitung des Holodomor als Instrument der Überwindung des Hungertraumas***

*«Дослідження та осмислення Голодомору-геноциду, як засіб подолання пережитої травми»*

**Musikalische Umrahmung**

Музичной виступ

**Kaffeepause**

Кава- брейк

**Prof. Dr. Arsen Zinchenko**

проф.д-р Арсен Зінченко

***Bolschewistischen Gedankengut als Voraussetzung des Holodomor 1932-1933***

*Большевицькі передумови Голодомору 1932-1933 рр. В Україні*

**Prof. Dr. Wasil Marozko**

проф.д-р Василь Марочко

***Die Statistik der Opfer des Holodomor als wichtige Beweis (nach der offiziellen Korrespondenz der deutschen Diplomaten)***

*Статистика жертв Голодомору (за матеріалами службового листування німецьких дипломатів)*

**Musikalische Umrahmung**

Музичной виступ

**13.00-13.30**

**Mittagspause**

Обідня перерва

**Prof. Dr. Walentina Borisenko**

проф. д-р Валентина Борисенко

***Oral Historie als wichtiges Element der Erforschung des Holodomor***

*Усна історія – важливе джерело з дослідження Голодомору 1932-1933 років в Україні*

**Prof. Dr. Dmytro Zlepko**

проф.д-р Дмитро Злепко

***Nachhall des Holodomor in Deutschland (1933-1934)***

*Відгомін Голодомору в Німеччині (1933-1934)*

**Verabschiedeten Appel zur Annahme des Holodomor als Genozid des ukrainischen Volkes**

Прийняття звернення щодо визнання Голодомору геноцидом українського народу

**Musikalische Umrahmung**

Музичной виступ

**Einführung in die Ausstellung “Hungersnot 1932-1933 – unbekannte Genozide der Ukrainer“**

Ознайомлення з виставкою « Страчені голодом –невідомий геноцид українців 1932-1933 рр.»